



Ka hadalka cimilada

Parler de la météo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Mohamed Abdirashid

 2

 Soomaali so / français fr



“Maalmuhu waxay ku bilaabmayaan inay qaboow noqdaan. Waa maxay heerkulka?”

...

“Les journées commencent à se rafraîchir.
Quelle est la température ?”



“Waa sagaal digrii, weli waa dayrtii, laakiin
dhawaan waxay noqon doontaa jiilaal.”

...

“Il fait neuf degrés. Nous sommes toujours en
automne, mais ce sera bientôt l’hiver.”



“Waxaan sugi la’ahay guga, laakiin waxaan doorbidaa xagaaga, markay fiicantahay oo diirantahay.”

...

“J’ai hâte d’être au printemps, mais je préfère l’été, quand il fait beau et chaud.”



“Waxba kama qabo qabowga, laakin ma jecli roobka iyo dabaysha.”

...

“Je me fiche du froid. C’est la pluie et le vent que je n’aime pas.”



“Bal eeg daruurahaas gudcurka ah, berito roob baa da’aya, oo weliba dabaylo badan baa iman doona. Waxaa laga yabaa inuu iman doono duufaan.”

...

“Regarde ces nuages sombres. Il va pleuvoir demain. Il y aura beaucoup de vent aussi. Peut-être qu’il y aura un orage.”



“Ma filayo inay dhacdo. Runtii ma jecli cimilada xun, gaar ahaan guga iyo hillaaca. Waxaan ka baqayaa in hillaacu inuu igu dhaco.”

...

“Je n’espère pas. Je n’aime vraiment pas le mauvais temps, surtout le tonnerre et les éclairs. J’ai peur que la foudre me frappe.”



LIDA Stories

lidastories.net

Ka hadalka cimilada

Parler de la météo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Mohamed Abdirashid (so), Zina (fr)

